

でんわ	
市役所	67-1111
出張所	
豊四季	66-3811
光ケ	72-2702
田中	31-5702
富	67-3122
土	72-4802
道	66-2191
部	67-2224
中央公民館	
消防本部	67-5637

わかしわ

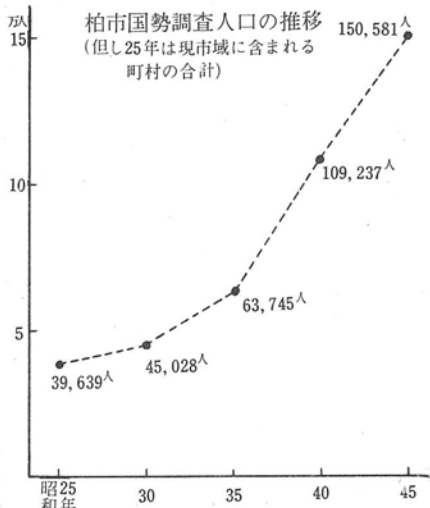
柏市の人口

45. 10. 31現在

人口	151,094
男	76,845
女	74,249
世帯	40,416

12月
固定資産税
第3期の
納期です
お忘れなく
納税を

柏市の人口 15万581人 一世帯平均は3.7人 第11回国勢調査



この結果を前回(昭和四十年十月一日、第十回調査)と較べてみると、世帯数は一万二千四百五十五、人口では四万一千三百四十四人の増となり、世帯数で四十四・九%、人口で三十七・八%の増加となっております。

また、一世帯当りの平均人員は三・七人、人口密度は、全市平均で二平方キロメートル当り二千六十二・五人となります。

昭和四十八年に行なわれる千葉国体を記念して、郷土緑化運動の一環として、「市の木」の選定が市内各町で行なわれていますが、柏市でも去る十一月二十一日、市長をはじめ市議会、教育、商工、農業、報道などの各関係者が集まり、柏市の木選定審査委員会が開かれ、「かしわ」の木が、市の木として選ばれました。

「かしわ」の木は、新しい葉が出ない古い葉が落ちないということから、親から子へも絶えることなると結ばれるという、縁起のよい木として、葉が男子の節句を祝う餅を包むに使われていますが、木の形もどしどしとたくましく、また、本市の市名とも一致するな

ど、柏市のシンボルとしてふさわしいものとして選定されました。今後は、この選定委員会を「かしわ」の木植樹推進委員会に引き継ぎ、公園や総合運動場、学校などに植樹をすすめるほか、市内にある「かしわ」の古木を調査し保護に努めるなど、当面推進することになりました。

なお、市の木「かしわ」についてのお問い合わせは、農政課内植樹推進委員会事務局(67-1111内線三三七)へお尋ねください。

柏駅小堤台線は駅方面に入ってくる車で非常に混雑するため、全線駐車禁止となり、また、関場台線は通学路となっており、道が狭いので登下校時の学童の安全を確保するため午前七時から八時三十分と午後二時三十分から四時三十分の二回、車輛の通行が禁止されます。この方面に向うドライバーの方はお間違いないようご協力ください。

おり、柏駅小堤台線(柏駅から石堂病院まで)と関場台線(新田原交差点から京葉ガススタック入口まで)で交通規制を実施してまいります。

市の木 「かしわ」 にきまる

「かしわ」の木は、新しい葉が出ない古い葉が落ちないということから、親から子へも絶えることなると結ばれるという、縁起のよい木として、葉が男子の節句を祝う餅を包むに使われていますが、木の形もどしどしとたくましく、また、本市の市名とも一致するな

ど、柏市のシンボルとしてふさわしいものとして選定されました。今後は、この選定委員会を「かしわ」の木植樹推進委員会に引き継ぎ、公園や総合運動場、学校などに植樹をすすめるほか、市内にある「かしわ」の古木を調査し保護に努めるなど、当面推進することになりました。

なお、市の木「かしわ」についてのお問い合わせは、農政課内植樹推進委員会事務局(67-1111内線三三七)へお尋ねください。

柏駅小堤台線は駅方面に入ってくる車で非常に混雑するため、全線駐車禁止となり、また、関場台線は通学路となっており、道が狭いので登下校時の学童の安全を確保するため午前七時から八時三十分と午後二時三十分から四時三十分の二回、車輛の通行が禁止されます。この方面に向うドライバーの方はお間違いないようご協力ください。

おり、柏駅小堤台線(柏駅から石堂病院まで)と関場台線(新田原交差点から京葉ガススタック入口まで)で交通規制を実施してまいります。

この結果を前回(昭和四十年十月一日、第十回調査)と較べてみると、世帯数は一万二千四百五十五、人口では四万一千三百四十四人の増となり、世帯数で四十四・九%、人口で三十七・八%の増加となっております。

また、一世帯当りの平均人員は三・七人、人口密度は、全市平均で二平方キロメートル当り二千六十二・五人となります。

昭和四十八年に行なわれる千葉国体を記念して、郷土緑化運動の一環として、「市の木」の選定が市内各町で行なわれていますが、柏市でも去る十一月二十一日、市長をはじめ市議会、教育、商工、農業、報道などの各関係者が集まり、柏市の木選定審査委員会が開かれ、「かしわ」の木が、市の木として選ばれました。

「かしわ」の木は、新しい葉が出ない古い葉が落ちないということから、親から子へも絶えることなると結ばれるという、縁起のよい木として、葉が男子の節句を祝う餅を包むに使われていますが、木の形もどしどしとたくましく、また、本市の市名とも一致するな

ど、柏市のシンボルとしてふさわしいものとして選定されました。今後は、この選定委員会を「かしわ」の木植樹推進委員会に引き継ぎ、公園や総合運動場、学校などに植樹をすすめるほか、市内にある「かしわ」の古木を調査し保護に努めるなど、当面推進することになりました。

なお、市の木「かしわ」についてのお問い合わせは、農政課内植樹推進委員会事務局(67-1111内線三三七)へお尋ねください。

柏駅小堤台線は駅方面に入ってくる車で非常に混雑するため、全線駐車禁止となり、また、関場台線は通学路となっており、道が狭いので登下校時の学童の安全を確保するため午前七時から八時三十分と午後二時三十分から四時三十分の二回、車輛の通行が禁止されます。この方面に向うドライバーの方はお間違いないようご協力ください。

おり、柏駅小堤台線(柏駅から石堂病院まで)と関場台線(新田原交差点から京葉ガススタック入口まで)で交通規制を実施してまいります。

秋も深まり、木の葉もいつしか色づき、北風とともに散り敷くようになった。

柏市も冬が近づき、落葉の風情を楽しむ所がなくなってきたが、まだまだ市内には多くの木が残されている。

私の勤務する室からも、駅周辺のビル街と対照的に、諏訪神社のこんもりした森がみえ、四季おりおりの移り変わりが目を楽ませる。

街づくりが進むと、自然が形をかえ、あるいは失われていく。だが、そういう中に残る水と緑

去る十一月二十一日は、「柏市の木」選定委員会を行なった。市の木として選ばれたのは、白カバ、カシ、サクラ、イチヨウなどの候補が出されたが、柏市には「かしわ」が最もふさわしいと選定された。

これから市内の各所にこの市の木の植樹を進めることになるが、市民各位にも賛同していただきたい。

さて、調査員をはじめ、市民各位のご協力を頂いた国勢調査の概数が果から公表された。

市制施行直後の調査からすると、十万人を越えていると、この発展のテンポに見合う、充実した市政こそ課題である。



市庁舎前の「かしわ」の木

柏都市計画の各種案縦覧 12月10日まで

- 計画道路変更案
- 用途地域地区変更案
- 柏駅東口市街地再開発事業案
- 高度利用地区指定案
- 防火地域準防火地域変更案
- ごみ焼却場区域変更案
- 以上六項目にわたり市役所三階会議室で縦覧供していますのでおいでください。
- 期日は十一月十日まで、時間は午前八時三十分から午後四時三十分まで、日曜日も行なっております。
- なお、案の縦覧中意見書の提出は市役所建設部計画第一課(67-1111内線三三七)で受け付けています。

ご利用ください 中小企業資金融資

市では、市内の金融機関の協力を得、県信用保証協会の保証にもとづいて、市内中小企業者に資金の融資を行なっています。

この融資制度は、中小企業者に事業を安定させ金融緩和を図るために設備資金や運転資金の事業資金を融資するものです。

次に該当する事業者のご利用をおすすめします。

- 対象業種 製造業や卸売業など二十五種
- 資格 市内に事業所をもち、事業歴が一年以上の個人か法人で原則として市税の完納者で次に該当する方
- (1) 資本金が五千万円以下の法人、

また、非常時使用する従業員数が三百人以下の法人および個人

(2) 商業またはサービス業を営んでいる方は、資本金一千万円以下の法人または、常時使用する従業員数が五十人以下の法人および個人

○融資額と期間 設備資金は三百万円以下で六ヶ月以内(ただし二百万円以下は三十六ヶ月以内、二百五十万円以下は四十八ヶ月以内) 運転資金は百五十万円以下で十二ヶ月以内

○貸付利率 年利八分三厘以内

○保証人 市内一年以上居住し、市民納税証明書一通と定款、議事録、決算書各三部を添えて市役所商工課商工課係(76-1111内線三三五)へ申し込まなければなりません。

心をとる 事故の動き

11月1日~15日	市内	死者	1	負傷	65
去年同期	死者	17	814	負傷	931
累計	死者	812	負傷	1171	

また、商工課にある所定の申し込み書その他、本人と保証人の市民納税証明書、法人の場合は、法人市民納税証明書一通と定款、議事録、決算書各三部を添えて市役所商工課商工課係(76-1111内線三三五)へ申し込まなければなりません。

第四回臨時市議会 十一月十六日に開会

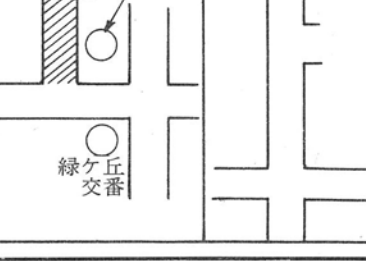
昭和四十五年第四回臨時市議会は、去る十一月十六日開催され、柏市議会の議員、その他非常勤の議員の公務災害補償に関する条例の一部改正など三議案が審議され、いずれも原案とおりの可決されました。

市議会議員、その他非常勤の議員の公務災害補償条例の改正は、地方公務員災害補償法の一部改正によるもので、補償基礎額と率を引上げるよう条例を改正したものです。

このほか、四十五年度一般会計の補正予算が審議され、歳出のうち、故上坊議員合同葬費用、消防団員等公務災害補償負担追加など、七十二万九千円が予備費から充当されました。

通学の安全と混雑緩和に 駐車禁止などの交通規制

柏駅小堤台線は駅方面に入ってくる車で非常に混雑するため、全線駐車禁止となり、また、関場台線は通学路となっており、道が狭いので登下校時の学童の安全を確保するため午前七時から八時三十分と午後二時三十分から四時三十分の二回、車輛の通行が禁止されます。この方面に向うドライバーの方はお間違いないようご協力ください。



市民相談案内 (12月)

- 法律相談 7日(月) 21日(月) 市民相談室 10時~3時 (市顧問弁護士)
- 人権相談 15日(火) 市民相談室 10時~3時 (人権擁護委員)
- 行政相談 25日(金) 市民相談室 10時~3時 (行政相談委員)
- 交通相談 10日(木) 23日(水) 市役所3階会議室 10時~4時 (県交通相談員)
- 結婚相談 毎週水曜日 (10時~3時) 日曜日 (1時~3時) 中央公民館(民生委員 母子福祉推進員)
- 心配ごと相談 毎週水曜日 (10時~3時) 中央公民館(民生委員 母子福祉推進員)
- 消費生活苦情相談 3日(木) 17日(木) 市民相談室 9時~4時 (県消費生活苦情相談員)

師走です 気を引き締めて

目立つ犯罪と事故!



年末年始の防犯運動

12月1日～1月10日

県警では十二月一日から来年の一月十日まで年末年始の防犯運動期間と決め、各方面の協力を得て次の四点を重点目標に運動を展開します。

- 侵入盗犯(どろぼう)の防止
- 盛り場の環境浄化
- 酒飲み運転の追放
- 青少年の非行防止

この目標に沿って、警察では機動隊の応援を得て集団警ら、張り込み等の特別警戒、盛り場や交通取締りの強化を予定していますが、市民の皆さんに対しては次の二点を特に協力して下さるよう要望しています。

- 盗犯の防止 今年上半期の柏署管内での盗難被害は、三百四十件あり、そのうち百二十五件(三十七%)が鍵をかけたため発生している。防犯の初歩ともいえる心構えを忘れていたといえます。
- 盗難を防ぐためには先ず戸締りから「鍵は必ずかけろ」ことを忘れないようにしましょう。
- 盛り場の環境浄化 暮から正月は、忘年会や新年会が盛り場は混雑し、お酒の飲み機会も多くなると、それに関連して暴力事件や酔

成人式を迎えるみなさん

案内状は 十日までお手元に

成人を迎えるみなさん、市では昭和四十六年の成人式を一月十五日午前十時から柏中学校体育館で行ないます。

この成人式は、新しく成人になられた方々を迎えて、おとなになったことを自覚し、立派な社会人になつてもらうと市民全体で祝い励ます式典です。

今度新たに成人を迎える方は、昭和二十五年四月二日から昭和二十六年四月一日までに生まれた方約二千七百名です。これらの方々に、式の案内状を十月十日までにお手元に届くように差し上げます。期日までに届かない場合は、十二月二十二日までに教育委員会社会教育課(67-111-11内線二七二)までお問い合わせください。

また、式の当日は安西愛子さん(音楽家)の講演も予定してあります。

お米の通帳

もう一年使えます

いま使っているお米の通帳の有効期限は、一年間延長になりました。

これによって家庭で使っている一般通帳が、昭和四十五年十一月三十日までのものが昭和四十六年十一月三十日まで、また、職場加配用と業務用の通帳は、昭和四十五年十月三十一日までのものが昭和四十六年十月三十一日まで有効とされています。

無料検診

十二月のレントゲン無料検診日程は、次のとおりです。

受診対象者は、年令十五歳以上の方で家庭の主婦や農業者の他、学校や職場で受診しなかった方。

みなさんご協力ください

歳末助け合い運動

毎年十二月は「歳末助け合い運動月間」です。

この募金は、生活に困っている人にも明るいお正月を、共同募金会柏市支会、柏市社会福祉協議会などが主体になって行なわれるものです。

今年度の柏市の目標額は、百五十万円で、町内会や地域の団体、一般の方々にもお願いしてありますのでご協力ください。

なお、みなさんからの善意は、十二月十五日までに市役所福祉事務所に社会福祉係までお届けください。

夢がいつぱいの会場

市内小中学校 工芸作品展

果内でも珍らしい小中学校工芸工作、彫製展が、去る十一月二十日から三日間中央公民館で開催されました。

この催しは、日頃図工科で学んでいることを生かし、身近にある材料の特徴を生かして自分の考えで利用し、構造や形の美しさを表現して創意、創造性を伸ばすという、教科指導の成果を集めたもので、出品数は、市内全部の小中学校が一学級一クラスづつ参加し、四百七十点余のものがあつた。

作品は、すべて色紙や紙糊、輪ゴム、竹などの特性を生かして生かしたものや、粘土、石膏などの材料を使って心においたことや感じたことを具体的に表現した傑作ばかり。

展示会の運営や指導にあつた先生方は「初めての試みとしては予想外の成果で、種類や形も豊富なものが集まり、今後の図工教育にもよいヒントを得ました」と語り、また、会場を訪れた父兄からは「あのうわでこんなおもしろい鳥ができるの」と子どもたちの創造性の豊かさを感じていました。



楽しい作品がたくさん並ぶ会場

十二月

三歳児検診

十二月の三歳児健康診査は三日(十日)の各木曜日柏保健所で行ないます。

診察する幼児は、昭和四十二年一月一日から十二月三十一日まで生まれたお子さんです。

忘れずに受診してください。

市民スキー教室

来年二月五日から草津で

市民のみなさんの体力づくりと勤務している人(中学卒以上の)に役立つよう、例年開催している市民スキー教室は、来年二月五日から八日まで郡馬県草津郡草津温泉スキー場で行なわれます。

この教室は、初心者でも経験者でも市内に住んでいた員や市体育指導員が当たり貸スキーを利用します。

指導には全日本スキー連盟指導員が指導します。

会費は、八千四百円で貸切りバスを添えて申し込みください。またヤサワスポーツ店、カンスポーツ店でも十二月三十一日まで受け付けています。

71年を走ろう

第10回 市民元旦マラソン

新春を飾る第10回市民元旦マラソン大会が行なわれます。

大会は、一般・高校の部、中学の部(三十五歳以上)と女子の部、壮年の部、女子の部の四つに分かれ、午前九時に天王様境内(柏駅東口)をスタートします。

市内に住んでいる人や、通学通勤している人ならどなたでも参加できますので、ふるってご参加ください。

○集合 午前九時半柏駅東口天王様境内(雨天決行)

○コース 市内を循環するコースで、距離は、一般・高校の部七千四百米、中学の部三千七百米、壮年の部(三十五歳以上)と女子の部二千四百米となります。

当日は、マラソンにふさわしい服装で参加し、お酒を飲んだら出場は認めませんのでご注意ください。

各学校ごとにまとめて申し込みください。



新春をスタート(今年の元旦マラソン)

水道料の払い込み

振替方式でどうぞ

水道料金の払い込みは、去る七月一日から預金口座からの振替方式でも収納できるようになり、みなさんにご利用をいただいています。

この程新たに大和・富士の各銀行柏支店も取り扱っていますのでご利用ください。

なお、この方法で水道料金を納めたい方は、水道部業務課(66-111-11)に収納取り扱い機関にある申し込み書に記入して、預金口座から払い込みを希望する金額(後二時から四時) 永楽台(午後二時から四時) 光ヶ丘(午後十時から十二時) 東急第一(午後十時から十二時) 西町(午後二時から四時) 新富町会(午後二時から四時) 東映第一・第二(午前十時から十二時) 柏葉園(午後二時から四時) 十全防犯モデル地(午後二時から四時) 〇富勢出張所用務員(住込) (二名) 日給千円

移動交番

十二月月上旬巡回日程

〇新栄町(午後六時から八時 前十時から十二時)

〇三つづしが丘・東急第一(午後十時から十二時)

〇松の井町会(午後四時(午後十時から十二時) 光ヶ丘(午後十時から十二時) 永楽台(午後二時から四時)

掛け時計を寄贈

婦人児童センター 開所記念に

豊四季団地に隣接して完成した婦人児童センターは、十月二日に開所式も終わり、乳幼児の託児保育も始まりました。

今後、集会所やレクリエーション研修などに使われますが、去る十一月十一日には、このセンターの開所を祝って豊四季団地の行政連絡員がみなさんが市役所福祉事務所に訪れて「センターの設立の記念に」と、掛け時計を寄贈されました。

福祉事務所では、この時計を集会所に掛けて利用してもらう予定です。

農耕や宅造に市のトラクター貸します

農地の耕耘、整地、宅地造成に市のトラクター、ブルドーザー(運転手付き)をお貸しします。

ご希望の方は市役所農政課(67-111-11内線三七七)へお申し込みください。

ブルドーザー(二日当り) 農業用は一万五千円、農業以外は二万三千円

トラクター(十アルル当り) ボットム耕は千円、ロータリー耕は千二百円

清掃運転手(十名) 日給千八百円前後

〇清掃運転手(十名) 日給千八百円前後(特勤手当月額四千円から八千円)

〇清掃作業員・土木工手(各十名) 日給千六百円前後、特勤手当(清掃) 四千円から八千円(土木) 二千円

〇資格 年令四十歳未満の健康な男女で一定期間後正式職員に任用詳細は履歴書(写真貼付)を持参して市役所人事課(67-111-11内線二七五)までどうぞ。

学校給食調理員(女八名)

〇学校給食調理員(女八名) (学校用職員)(男女五名) いづれも四十歳以上の健康な方で昭和四十六年三月採用、本俸二万二千円位で他に諸手当付き。

ご希望の方は、市役所教育委員会庶務課(67-111-11内線二七〇)へ履歴書を持参してください。

〇水道委託メーター検針員・集金員(若干名)

市内に居住する三十歳以上の方は給は見習い期間中千円位、詳しくは水道部業務課(千代田一丁目66-111-11)までどうぞ。

柏市役所 職員募集

〇富勢出張所用務員(住込) (二名) 日給千円



目録を受取る山澤市長

防犯灯寄贈 東電から三十基

去る十一月十日に東京電力から

市防犯灯が三十基寄贈されました。

この防犯灯の寄贈は、東京電力がサイレス運動のひとつとして、毎年春と秋の二回行なっているもので、三十八年から行なわれています。

当市は東京電力柏営業所長が市長室に山澤市長を訪ね、暗い夜道を明るく照らし、犯罪の防止に役立つようにとの願いをこめて、目録を手渡しました。